

**CHEFMAN.**

---

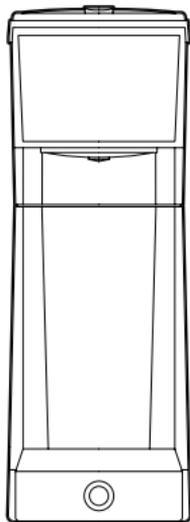
# INSTACOFFEE MAX

**SINGLE-SERVE BREWER**

## **USER GUIDE**

- Safety Instructions
- Features
- Operating Instructions
- Tips
- Cleaning and Maintenance
- Terms and Conditions
- Warranty Registration

RJ14-IC-CA



# COOKING FORWARD™

## Welcome!

Whether this is your first Chefman® appliance or you're already part of our family, we're happy to be brewing with you. With your new InstaCoffee Max single-serve coffee maker, you can quickly make a large cup of joe to enjoy at home or to take on the road—the unit fits a 473-ml/16-oz travel mug beautifully (with a max brewing capacity of 415 ml/14 oz). Brew with convenient pre-measured K-Cup® capsules\* or fill the large reusable filter with your favorite freshly ground coffee. Stainless-steel accents make the InstaCoffee Max a good-looking choice for home while its trim size makes it a perfect fit for the office or dorm room. Wherever you use it, you'll enjoy its simple one-touch operation and self-cleaning function.

Because we want to make sure you get the best cup of coffee possible using the InstaCoffee Max, we ask that you take a couple minutes to read our directions, safety instructions, and warranty information.

**From our kitchen to yours,  
The Chefman® Team**



## **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE**

**For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction manual before using.**

\*K-Cup® is a registered trademark of Keurig, Incorporated. The Chefman® InstaCoffee Max is not affiliated with or sponsored by Keurig, Incorporated.

# CONTENTS

- 4** Safety Instructions
- 8** Features
- 9** Operating Instructions
- 13** Tips
- 14** Cleaning and Maintenance
- 16** Terms and Conditions
- 18** Warranty Registration

# SAFETY INSTRUCTIONS

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use caution when handling coffee and other hot liquids.
3. To protect against fire, electric shock, and injury to persons, do not immerse the cord or plug in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug the appliance from the outlet when not in use and before cleaning. Allow the appliance to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning it.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Contact Chefman® Customer Support for examination, repair, or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or injury to persons.
8. Do not use outdoors.

# SAFETY INSTRUCTIONS

## IMPORTANT SAFEGUARDS

9. Do not let the cord hang over edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. To power on, insert the plug into a wall outlet. Press BREW button until power light illuminates. To disconnect, press the BREW button until the power light goes out. Unplug the unit from the wall outlet.
12. Do not use the appliance for other than its intended use.
13. Only use capsules intended for this appliance. If the capsule does not fit, do not force the capsule into the appliance.
14. **WARNING:** Do not open lid when coffee is brewing. Hot steam may be released, which can result in scalding and injuries.



**Do not place the appliance on a  
stovetop or any other heatable  
surface, even if stovetop is not on.  
Doing so is a fire hazard.**

# FOR HOUSEHOLD USE ONLY SAVE THESE INSTRUCTIONS

# SAFETY INSTRUCTIONS

## IMPORTANT SAFEGUARDS

**WARNING:** This appliance has a polarised plug (one blade is wider than the other). This plug is intended to fit into a polarised outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way or force it into the outlet. This could result in injury or electric shock.

### SHORT CORD INSTRUCTIONS

A short power-supply cord is provided to reduce the hazards of entanglement or tripping over a longer cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a longer detachable power-supply extension cord is used:

1. The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
2. The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

# SAFETY INSTRUCTIONS

## IMPORTANT SAFEGUARDS

### POWER CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on the cord or the appliance.
2. To insert the plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Never use the product if the power cord shows signs of abrasion or excessive wear. Contact Chefman® Customer Support for additional guidance and support
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

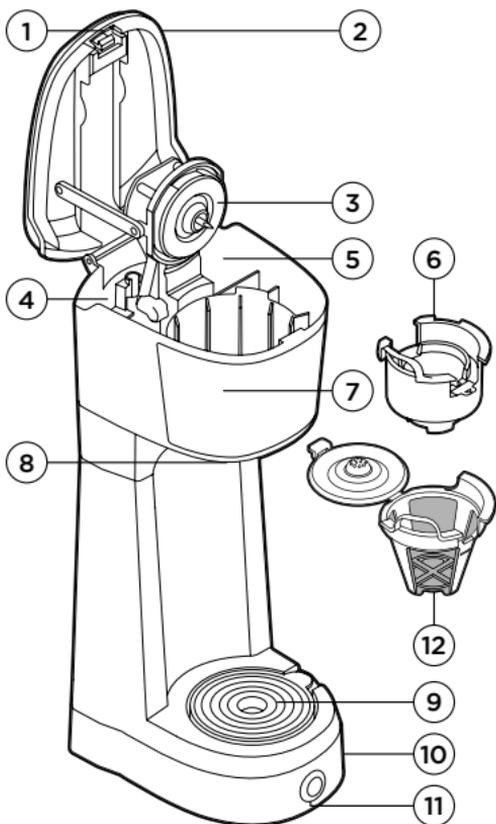
**DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE POWER CORD SHOWS ANY DAMAGE OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.**

**CAUTION:** To ensure continued protection against risk of electric shock, connect to properly grounded outlets only.

**NOTE:** During the first few minutes of initial use, you may notice smoke and/or a slight odour. This is normal and should quickly disappear. It will not recur after the appliance has been used a few more times.

**IMPORTANT:** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

# FEATURES



1. Lid Release Button (on top)
2. Lid
3. Puncturing Needles  
(second needle located inside  
bottom of capsule receptacle,  
not shown)
4. Water Measurement  
Markings  
(6, 8, 10, 12, and 14 oz)
5. Water Tank
6. Removable Capsule  
Receptacle (for K-Cups®)
7. Brew Chamber
8. Drip Spout
9. Removable Rubber Trivet
10. Base
11. BREW Button/Indicator Light
12. Large Reusable Coffee Filter

# OPERATING INSTRUCTIONS

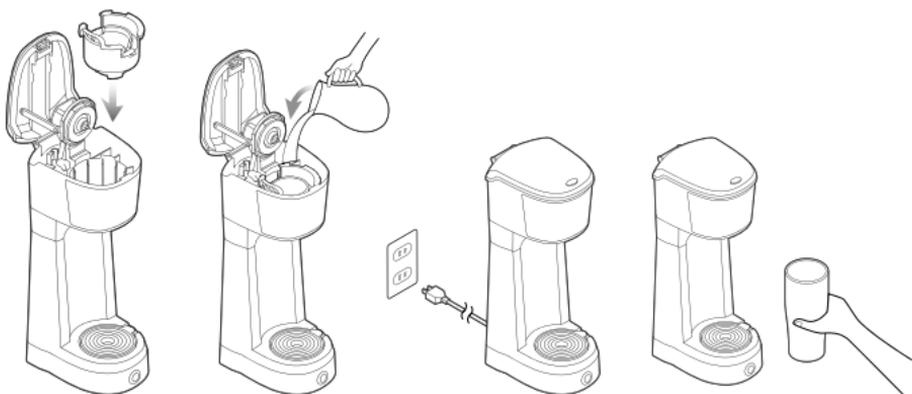
## BEFORE FIRST USE

1. Remove all packing materials and stickers from the inside and outside of the InstaCoffee Max. Be sure that all parts are included before throwing out packaging.
2. Gently wipe down the exterior with a damp cloth or paper towel. Never immerse the coffee maker, its base, cord, or plug in water or any other liquid. The electrical connections and the BREW button must never come into contact with water or any other liquid.
3. Rinse the coffee filter with water. Wash the capsule receptacle with a sponge and warm, soapy water. Dry completely.
4. Before brewing coffee for the first time, use the instructions on p. 10 to brew a full, 415-ml (14-oz) cup of hot water with NO coffee. This will prime the coffee maker for use and clean out any dust that may have accumulated before use.
5. Read all instructions and follow them carefully.

# OPERATING INSTRUCTIONS

## PRIMING THE INSTACOFFEE MAX

Priming the unit before first use is important. It removes any dust or debris that may have entered the unit during manufacturing and shipping.



1. Insert the empty capsule receptacle into the brew chamber.
2. Fill the water tank. Do not exceed 415 ml (14 oz).
3. Plug in the coffee maker, if necessary.
4. Place a large mug or travel cup on the base of the coffee maker and press the BREW button. Do not remove the mug until the brew indicator light stops flashing and turns off.

# OPERATING INSTRUCTIONS

## HOW TO USE THE INSTACOFFEE MAX

1. If not already plugged in, plug in the unit. Ensure rubber trivet is set in place on the coffee maker's base.
2. Press the lid release button to open the lid. **CAUTION:** When opening the lid and handling the capsule receptacle, be mindful of two small, sharp puncturing needles located above and below the capsule receptacle that puncture the K-Cup® before use.
3. If using a K-Cup®, you must also use the capsule receptacle. Place the capsule receptacle in the brew chamber. The looped handle should be positioned on the left. The word "front" and the arrow below it (printed on the inner rim of the capsule receptacle) should be positioned toward the front. (Do not use the capsule receptacle if brewing with the reusable coffee filter.)
4. If using a K-Cup®, insert it into the capsule receptacle. Press on the K-Cup® firmly until you hear it being punctured. **NOTE:** Always use the removable capsule receptacle when brewing with K-Cups®; if the receptacle is not used, the K-Cup® may explode.
5. If using the reusable coffee filter, spoon desired amount of ground coffee into the coffee filter. The filter can hold up to 15 grams of ground coffee; do not exceed the MAX line on the filter. Gently push the coffee filter's lid closed so it snaps into place. Place the filled coffee filter into the brew chamber so that the word "front" is facing the front of the unit.

## OPERATING INSTRUCTIONS

6. Fill the water tank with no more than 415 ml (14 oz) of filtered water and no less than 180 ml (6 oz). **NOTE:** Water should not pass the 14-oz measurement marking located on the back left wall of the water tank.
7. Push the lid of the coffee maker down until it clicks into place.
8. Place a mug or travel cup large enough to hold at least 415 ml (14 oz) of water onto the rubber trivet located on the base of the coffee maker. Double check that mug is securely situated.
9. Press the BREW button. The brew indicator light will turn red while the coffee maker heats up and dispenses the hot coffee.  
**NOTE:** During last 10 seconds of brewing, the indicator light will blink before turning off. You will also hear a whirring sound, which is a normal part of the brewing cycle.
10. After the indicator light has turned off, carefully remove the filled mug from the base. **CAUTION:** Mug and coffee will be very hot.
11. Allow the coffee maker to cool. Once cool, discard the used coffee grounds and clean as directed in Cleaning and Maintenance.

# OPERATING INSTRUCTIONS

## OVERHEAT PROTECTION

For safety purposes, the coffee maker will automatically shut down if it overheats. (The indicator light will blink rapidly as a warning just prior to the unit shutting down.) In most cases, overheating is due to brewing being started without water added. If, after the shutdown, water is added and the BREW button is pressed, the indicator light will come back on solid and brewing will begin as normal. If no water is added, the indicator light will still come back on solid, but the unit will not brew for 2 minutes to allow the unit to cool down. (The machine will make noise as it's cooling down.) In order to begin brewing sooner, turn the unit off, add water, then press the button to begin brewing.

## TIPS

- For a stronger cup of coffee made with a K-Cup<sup>MD</sup>, use less water; for a weaker cup, use more water.
- For best results, rinse the reusable coffee filter and capsule receptacle after every use.
- If the coffee maker is making a whining noise, one of the (hollow) needles may be clogged. To unclog, try the self-cleaning feature on p. 15. If still clogged, carefully poke with a paper clip or similar to unclog.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Ensure that the coffee maker is unplugged and cooled.
2. Press the lid release button to open the lid upward. **CAUTION:** When opening the lid and handling the capsule receptacle, be mindful of sharp objects. There are two small, sharp puncturing needles located above and below the capsule receptacle that puncture the K-Cup® before use.
3. Carefully remove the capsule receptacle with K-Cup® or reusable coffee filter. **NOTE:** If brewed coffee grounds sit in the coffee maker or reusable coffee filter for an extended amount of time, they may begin to mold.
4. Discard K-Cup® or remove reusable coffee filter and discard coffee grounds from inside. Rinse with water and allow to dry completely. **NOTE:** The reusable coffee filter is designed to be reused. Do not throw out.
5. Rinse or wash the capsule receptacle with a sponge and warm, soapy water. Dry completely.
6. Leave the lid in the open position so the coffee maker can dry completely.
7. If necessary, rinse or wash the removable rubber trivet with a sponge and warm, soapy water.
8. If necessary, wipe down the base of the coffee maker with a damp sponge, cloth, or paper towel. Dry completely. Never immerse the coffee maker or its plug in water. The coffee maker is not dishwasher safe.
9. Calcium buildup, caused by minerals commonly found in water, can adversely affect brewing. To decalcify the coffee maker, use the self-cleaning feature described on page 15, as needed.

# CLEANING AND MAINTENANCE

## SELF-CLEANING FEATURE

The coffee maker is equipped with a self-cleaning feature to prevent mineral buildup.

## TO USE

1. Fill the water tank with 415 ml (14 oz) of water or a combination of 390 ml (13 oz) of water and 30 ml (1 oz) white vinegar.
2. Place a mug or travel cup large enough to hold at least 415 ml (14 oz) of water onto the rubber trivet located on the base of the coffee maker.
3. If necessary, plug in the coffee maker.
4. Press and hold the BREW button until it illuminates in red and starts flashing. The coffee maker will start dispensing some hot water. When this initial, partial dispensing of water stops, the light will continue flashing for approximately 20 more minutes until it dispenses the remaining water.
5. Do not remove the coffee mug from the base until the brew indicator light stops flashing and turns off completely.
6. After the light has turned off, carefully remove the filled mug from the base. Discard brewed water mixture. **CAUTION:** Mug and water mixture will be very hot!
7. If using a water/vinegar combination, we suggest "brewing" two or three 415-ml (14-oz) cups of water just afterwards for a clean-tasting cup of coffee.

# TERMS AND CONDITIONS

## Limited Warranty

RJ Brands, LLC d/b/a Chefman® offers a limited 1-year Warranty (the “Warranty”) available on sales through authorised distributors and retailers only. Please note that this Warranty becomes valid from the date of initial retail purchase and that the Warranty is non-transferable and applies only to the original purchaser.

This Warranty is void without proof of purchase within the United States and Canada. Please be aware that this Warranty supersedes all other warranties and constitutes the entire agreement between the consumer and Chefman®. Any changes to the Terms and Conditions of this Warranty must be in writing, signed by a representative of Chefman®. No other party has the right or ability to alter or change the Terms and Conditions of this Warranty.

We may ask you to please submit, via email, photos and/or video of the issue you are experiencing. This is to help us better assess the matter and possibly offer a quick fix. Photos and/or video may also be required to determine Warranty eligibility.

We encourage you to register your product. Registering can make the Warranty process easier and can keep you informed of any updates or recalls on your product. To register, follow the directions on the Chefman® Warranty Registration page in the Chefman® User Guide. Please retain your proof of purchase even after registering. In the event that you do not have proof of your purchase date, we may declare your Warranty void or we may, at our sole discretion, apply the date of manufacture as the purchase date for purposes of this Warranty.

# TERMS AND CONDITIONS

## Limited Warranty

### WHAT THE WARRANTY COVERS

- **Manufacturer Defects** - Chefman® products are warranted against defects in material and workmanship, under normal household use, for a period of 1 year from the date of purchase when used in accordance with the directions listed in the Chefman® User Guide. If your product does not work as it should, please contact Customer Support at support@chefman.com so that we may assist you.

### THIS WARRANTY DOES NOT COVER

- **Misuse** - Damage that occurs from neglectful or improper use of products, including, but not limited to, damage that occurs as a result of usage with incompatible voltage, regardless of whether the product was used with a converter or adapter. See Safety Instructions in the Chefman® User Guide for information on proper use of product;
- **Poor Maintenance** - General lack of proper care. We encourage you to take care of your Chefman® products so that you may continue to enjoy them. Please see Cleaning and Maintenance directions in the Chefman® User Guide for information on proper maintenance;
- **Commercial Use** - Damage that occurs from commercial use;
- **Normal Wear and Tear** - Damage or degradation expected to occur due to normal use over time;
- **Altered Products** - Damage that occurs from alterations or modifications by any entity other than Chefman® such as the removal of the rating label affixed to the product;
- **Catastrophic Events** - Damage that occurs from fire, floods, or natural disasters; or
- **Loss of Interest** - Claims of loss of interest or enjoyment.

# CHEFMAN® WARRANTY REGISTRATION

## What do I need to register my product?



- Contact Information
- Model Number
- Proof of Purchase (online confirmation, receipt, gift receipt)
- Date Code
- Access Code

**NOTE:** Label depicted here is an example.

## How do I register my product?

All you need to do is fill out a simple Chefman® registration form. You can easily access the form in one of the two ways listed below:

1. Visit [Chefman.com/register](http://Chefman.com/register).
2. Scan the QR code to access site:



# CHEFMAN® WARRANTY REGISTRATION

## **For product information**

Please visit us at [Chefman.com](http://Chefman.com).

**EXCEPT WHERE SUCH LIABILITY IS REQUIRED BY LAW, THIS WARRANTY DOES NOT COVER, AND CHEFMAN® SHALL NOT BE LIABLE FOR, INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, DAMAGE TO, OR LOSS OF USE OF THE PRODUCT, OR LOST SALES OR PROFITS OR DELAY OR FAILURE TO PERFORM THIS WARRANTY OBLIGATION. THE REMEDIES PROVIDED HEREIN ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES UNDER THIS WARRANTY, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT OR OTHERWISE.**

Chefman® is a registered trademark of RJ Brands, LLC.  
Cooking Forward™ is a trademark of RJ Brands, LLC.



**CHEFMAN<sup>MD</sup>**

---

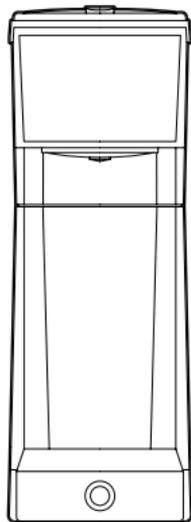
# CAFÉ INSTANT MAX

**CAFETIÈRE INDIVIDUELLE**

## **GUIDE DE L'UTILISATEUR**

- Consignes de sécurité
- Caractéristiques
- Consignes d'utilisation
- Conseils
- Nettoyage et entretien
- Conditions générales
- Enregistrement de la garantie

RJ14-IC-CA



# COOKING FORWARD<sup>MC</sup>

## Bienvenue!

Qu'il s'agisse de votre premier appareil Chefman<sup>MD</sup> ou que vous fassiez déjà partie de notre famille, nous sommes ravis de préparer du café avec vous. Avec votre nouvelle cafetière individuelle CaféInstant Max, vous pouvez rapidement préparer une grande tasse de café pour la déguster à la maison ou sur la route. L'appareil convient parfaitement à une tasse de voyage de 473 ml/16 oz (avec une capacité d'infusion maximale de 415 ml/14 oz). Préparez du café avec les capsules K-Cup<sup>MD\*</sup> pré-dosées ou remplissez le grand filtre réutilisable de votre café préféré fraîchement moulu. Les éléments en acier inoxydable font de le CaféInstant Max un choix élégant pour la maison et sa taille compacte en fait l'appareil parfait pour le bureau ou la chambre d'étudiant. Quel que soit l'endroit où vous l'utilisez, vous apprécierez son fonctionnement simple à une touche et sa fonction d'auto-nettoyage.

Comme nous voulons nous assurer que vous obteniez la meilleure tasse de café possible avec le CaféInstant Max, nous vous demandons de prendre quelques minutes pour lire le mode d'emploi, les instructions de sécurité et les informations sur la garantie.

**De notre cuisine à la vôtre,  
L'équipe Chefman<sup>MD</sup>**



**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION**  
**Lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour en profiter pleinement en toute sécurité.**

\*K-Cup<sup>MD</sup> est une marque déposée de Keurig, Incorporated. Le CaféInstant Max de Chefman<sup>MD</sup> n'est pas affilié à Keurig, Incorporated ni sponsorisé par cette entreprise.

# TABLE DES MATIÈRES

- 4** Consignes de sécurité
- 8** Caractéristiques
- 9** Consignes d'utilisation
- 13** Conseils
- 14** Nettoyage et entretien
- 16** Conditions générales
- 18** Enregistrement de la garantie

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avec les appareils électriques, des précautions élémentaires de sécurité doivent toujours être observées, notamment:

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Faire preuve de prudence pour manipuler le café chaud ou tout autre liquide chaud.
3. Pour éviter les incendies, les chocs électriques ou les blessures, ne pas immerger de cordons ni de fiches dans de l'eau ni dans tout autre liquide.
4. Lorsque cet appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants, la surveillance d'un adulte est nécessaire.
5. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Le laisser refroidir avant de replacer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
6. Ne pas utiliser un appareil avec un cordon ou une fiche endommagés, après un mauvais fonctionnement ou après qu'il a subi un quelconque dommage. Contacter le support de soutien à la clientèle de Chefman<sup>MD</sup>.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
8. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou du comptoir ni être en contact avec des surfaces chaudes.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

10. Ne pas placer l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
11. Pour mettre l'appareil en marche, insérer la fiche dans une prise. Appuyer sur le bouton d'infusion jusqu'à ce que le voyant d'alimentation s'allume. Pour l'éteindre, appuyer sur le bouton d'infusion jusqu'à ce que le voyant s'éteigne. Débrancher l'appareil de la prise murale.
12. Ne pas utiliser cet appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
13. Utiliser uniquement des capsules prévues pour cet appareil. Si la capsule ne rentre pas, ne pas insister pour la placer dans l'appareil.
14. **AVERTISSEMENT:** ne pas ouvrir le couvercle pendant l'infusion du café. De la vapeur chaude pourrait se dégager, ce qui pourrait provoquer des brûlures et/ou des blessures.



**Ne pas placer l'appareil sur une cuisinière ou autre surface chauffante, même si la cuisinière n'est pas en marche. Cela présenterait un risque d'incendie.**

**USAGE DOMESTIQUE  
UNIQUEMENT  
CONSERVER CES  
INSTRUCTIONS**

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT:** cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche a été conçue pour ne s'insérer dans une prise polarisée que dans un sens. Il suffit d'inverser la fiche si elle ne rentre pas complètement dans la prise. Si elle ne rentre toujours pas, contacter un électricien qualifié. Ne modifier la fiche en aucune façon, et ne pas la forcer dans la prise. Cela présente un risque de blessures ou de choc électrique.

### INSTRUCTIONS RELATIVES AU CORDON COURT

Le cordon d'alimentation fourni est court afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de chute qu'un cordon plus long pourrait entraîner. Des cordons d'alimentation détachables plus longs ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés en respectant les précautions d'usage. Si un cordon d'alimentation détachable ou une rallonge sont utilisés:

1. la tension nominale de la rallonge doit être égale ou supérieure à la puissance électrique de l'appareil;
2. le cordon doit être placé de façon à ne pas dépasser du comptoir ou de la table où il pourrait être tiré par un enfant ou faire trébucher quelqu'un.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### CONSEILS DE SÉCURITÉ RELATIFS AU CORDON

1. Ne jamais tirer brutalement sur le cordon ou l'appareil.
2. Pour brancher la fiche, la tenir fermement et l'enfoncer dans la prise.
3. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et la retirer de la prise.
4. Avant chaque utilisation, inspecter le cordon d'alimentation pour détecter toute coupure ou marque d'abrasion. Si des dommages sont détectés, l'appareil doit être réparé et le cordon d'alimentation remplacé. Contacter le support clientèle de Chefman<sup>MD</sup> pour obtenir de l'aide.
5. Ne jamais enrouler le cordon trop étroitement autour de l'appareil, pour éviter une tension inutile sur la partie du cordon qui pénètre dans l'appareil et l'effiloche ou le casser.

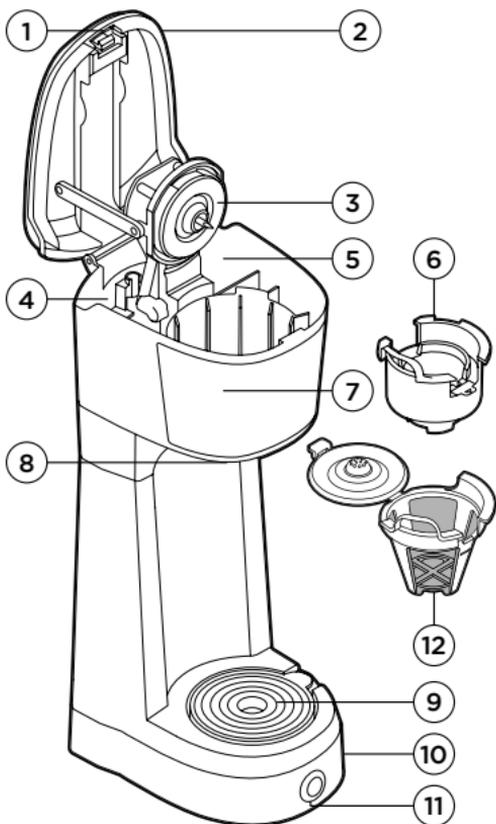
### NE PAS UTILISER L'APPAREIL SI LE FIL EST ENDOMMAGÉ OU SI L'APPAREIL FONCTIONNE PAR INTERMITTENCE OU ARRÊTE COMPLÈTEMENT DE FONCTIONNER.

**MISE EN GARDE:** pour assurer une protection constante contre les risques de décharge électrique, ne brancher l'appareil qu'à une prise reliée à la terre.

**REMARQUE:** au cours des premières minutes de la première utilisation, de la fumée et/ou une légère odeur peuvent se dégager. Ces phénomènes sont normaux et devraient disparaître rapidement. Ils ne se reproduiront plus après plusieurs utilisations.

**IMPORTANT:** cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant un handicap physique, sensoriel ou mental, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité les supervise ou les informe sur l'emploi de l'appareil.

# CARACTÉRISTIQUES



1. Bouton d'ouverture du couvercle (sur le dessus)
2. Couvercle
3. Aiguilles de perçage (deuxième aiguille située à l'intérieur de la base du réceptacle pour capsule, non illustrée)
4. Marquages de mesure de l'eau (6, 8, 10, 12 et 14oz)
5. Réservoir d'eau
6. Réceptacle amovible pour capsule (pour K-Cups<sup>MD</sup>)
7. Réservoir d'infusion
8. Bec verseur anti-gouttes
9. Dessous de tasse amovible en caoutchouc
10. Base
11. Bouton d'infusion/Indicateur lumineux
12. Grand filtre à café réutilisable

# CONSIGNES D'UTILISATION

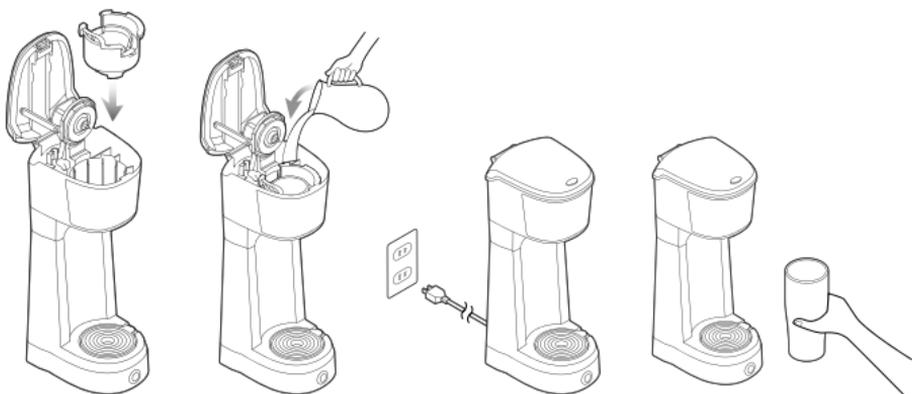
## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirer tous les matériaux d'emballage et toutes les étiquettes à l'extérieur et à l'intérieur de le CaféInstant Max. S'assurer d'avoir toutes les pièces avant de jeter l'emballage.
2. Essuyer doucement l'extérieur avec un chiffon ou un essuie-tout humide. Ne jamais plonger la cafetière, sa base, son cordon ou sa fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Les branchements électriques et le bouton d'infusion ne doivent jamais entrer en contact avec de l'eau ou avec tout autre liquide.
3. Rincer le filtre à café à l'eau. Laver le réceptacle pour capsule avec une éponge et de l'eau chaude savonneuse. Bien le sécher.
4. Avant de faire du café pour la première fois, suivre les instructions à la p. 10 pour faire passer une tasse pleine de 415ml (14oz) d'eau chaude SANS café. Cela apprêtera la cafetière et nettoiera toute poussière qui aurait pu s'y accumuler avant son utilisation.
5. Lire toutes les instructions et les suivre avec attention.

# CONSIGNES D'UTILISATION

## PRÉPARATION DE LE CAFÉ INSTANT MAX

Il est important de préparer l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Cela permet de retirer toute poussière et tout débris qui ont pu se déposer sur l'appareil pendant la fabrication et l'expédition.



1. Insérer le réceptacle pour capsule vide dans le réservoir d'infusion.
2. Remplir le réservoir d'eau Ne pas dépasser 415ml (14oz).
3. Brancher la cafetière si nécessaire.
4. Placer une grande tasse ou une tasse de voyage sur la base de la cafetière et appuyer sur le bouton d'infusion. Ne pas retirer la tasse avant que l'indicateur lumineux d'infusion arrête de clignoter et s'éteigne complètement.

# CONSIGNES D'UTILISATION

## UTILISATION DE LE CAFÉINSTANT MAX

1. S'il ne l'est pas déjà, brancher l'appareil. S'assurer que le dessous de tasse en caoutchouc est bien en place sur la base de la cafetière.
2. Appuyer sur le bouton d'ouverture du couvercle pour ouvrir ce dernier. **MISE EN GARDE:** pour ouvrir le couvercle et manipuler le réceptacle pour capsule, faire attention aux deux petites aiguilles de perçage pointues situées au-dessus et au-dessous du réceptacle pour capsule. Ces aiguilles percent la K-CUP<sup>MD</sup> quand elle est mise en place.
3. Si une capsule K-Cup<sup>MD</sup> est utilisée, le réceptacle pour capsule doit également être utilisé. Insérer le réceptacle pour capsule dans le réservoir d'infusion. La poignée en boucle doit être placée à gauche. La mention «front» (devant) et la flèche juste en dessous (imprimées sur le bord intérieur du réceptacle pour capsule) doivent se trouver sur le devant. (Ne pas utiliser le réceptacle pour capsule avec le filtre à café réutilisable.)
4. Si une K-Cup<sup>MD</sup> est utilisée, l'insérer dans le réceptacle pour capsule. Appuyer fermement sur la K-Cup<sup>MD</sup> jusqu'à entendre le bruit fait quand elle est percée. **REMARQUE:** toujours utiliser le réceptacle amovible pour capsule avec les K-Cup<sup>MD</sup>; s'il n'est pas utilisé, la K-Cup<sup>MD</sup> peut exploser.
5. Si le filtre à café réutilisable est en place, y déposer avec une cuillère la quantité voulue de café moulu. Le filtre peut contenir jusqu'à 15 grammes de café moulu; ne pas dépasser la ligne MAX sur le filtre. Pousser doucement sur le couvercle du filtre à café pour l'enclencher en place. Placer le filtre à café rempli dans le réservoir d'infusion de façon à ce que la mention « front » (devant) soit sur le devant de l'appareil.

## CONSIGNES D'UTILISATION

1. Remplir le réservoir d'eau avec moins de 415ml (14oz) et plus de 180ml (6oz) d'eau filtrée. **REMARQUE:** l'eau ne doit pas dépasser le marquage 14oz sur la paroi gauche à l'arrière du réservoir d'eau.
2. Pousser le couvercle de la cafetière jusqu'à ce qu'il clique en place.
3. Placer une tasse ou une tasse de voyage suffisamment grande pour contenir 415 ml (14oz) d'eau sur le dessous de tasse en caoutchouc situé sur la base de la cafetière. Vérifier avec attention que la tasse est bien installée.
4. Appuyer sur le bouton d'infusion. L'indicateur lumineux d'infusion s'allume en rouge quand la cafetière chauffe et infuse le café chaud. **REMARQUE:** pendant les 10 dernières secondes de l'infusion, l'indicateur lumineux clignotera avant de s'éteindre. Un ronronnement se fait également entendre, ce qui est une partie normale du cycle d'infusion.
5. Une fois l'indicateur lumineux éteint, retirer prudemment la tasse pleine de la base. **MISE EN GARDE:** la tasse et le café seront très chauds.
6. Laisser la cafetière refroidir. Une fois refroidi, jeter le café moulu utilisé et nettoyer l'appareil comme indiqué dans Nettoyage et entretien.

# CONSIGNES D'UTILISATION

## PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Pour des raisons de sécurité, la cafetière s'arrêtera automatiquement de fonctionner en cas de surchauffe. (L'indicateur lumineux clignotera rapidement en guise d'avertissement juste avant que l'appareil ne s'éteigne.) Dans la plupart des cas, la surchauffe est due à la mise en marche de la machine alors qu'elle est vide. Après l'arrêt automatique, si de l'eau est ajoutée et le bouton d'infusion appuyé, l'indicateur lumineux restera allumé en continu et l'infusion reprendra comme d'habitude. Si de l'eau n'est pas ajoutée, l'indicateur lumineux se rallumera en continu, mais l'appareil n'infusera pas pendant 2 minutes pour lui laisser le temps de refroidir. (L'appareil fait du bruit quand il refroidit.) Pour démarre l'infusion plus rapidement, éteindre l'appareil, ajouter de l'eau, puis appuyer sur le bouton pour démarrer l'infusion.

## CONSEILS

- Pour une tasse de café plus fort avec une K-Cup<sup>MD</sup>, mettre moins d'eau et pour une tasse de café moins forte, mettre plus d'eau.
- Pour de meilleurs résultats, rincer le filtre à café réutilisable et le réceptacle pour capsule après chaque utilisation.
- Si la cafetière fait un bruit de vrombissement, une des aiguilles (creuses) peut être bouchée. Pour la déboucher, essayer la fonction d'auto-nettoyage décrite page 15. Si elle reste bouchée, la percer avec précaution à l'aide d'un trombone ou d'un objet similaire.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. S'assurer que la cafetière est débranchée et refroidie.
2. Appuyer sur le bouton d'ouverture du couvercle pour soulever ce dernier.  
**MISE EN GARDE:** pour ouvrir le couvercle et manipuler le réceptacle pour capsule, faire attention aux éléments pointus. Il y a deux petites aiguilles de perçage pointues situées au-dessus et au-dessous du réceptacle pour capsule qui percent la K-Cup<sup>MD</sup> pour son utilisation.
3. Retirer prudemment le réceptacle pour capsule avec la K-Cup<sup>MD</sup> ou le filtre à café réutilisable. **REMARQUE:** si des grains de café infusés restent dans la cafetière ou dans le filtre à café réutilisable pendant longtemps, ils peuvent commencer à moisir.
4. Jeter la K-Cup<sup>MD</sup> ou retirer le filtre à café réutilisable et jeter les grains de café qui se trouvent à l'intérieur. Le rincer à l'eau et le laisser sécher complètement. **REMARQUE:** le filtre à café réutilisable est conçu pour être réutilisé. Ne pas le jeter.
5. Rincer ou laver le réceptacle pour capsule avec une éponge et de l'eau chaude savonneuse. Bien le sécher.
6. Laisser le couvercle ouvert pour que la cafetière puisse sécher complètement.
7. Si nécessaire, rincer ou laver le dessous de tasse en caoutchouc avec une éponge et de l'eau chaude et savonneuse.
8. Si nécessaire, essuyer doucement la base de la cafetière avec une éponge, un chiffon ou un essuie-tout humide. Bien la sécher. Ne jamais immerger la cafetière ou sa fiche dans l'eau. la cafetière ne va pas au lave-vaisselle.
9. L'accumulation de calcaire, due aux minéraux habituellement présents dans l'eau, peut avoir un impact néfaste sur l'infusion. Pour décalcifier la cafetière, utiliser la fonction d'auto-nettoyage décrite page 15 dès que nécessaire.

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

## FONCTION D'AUTO-NETTOYAGE

La cafetière est équipée d'une fonction d'auto-nettoyage pour empêcher l'accumulation de minéraux.

## UTILISATION

1. Remplir le réservoir de 415ml (14oz) d'eau ou d'un mélange de 390ml (13oz) d'eau et de 30ml (1oz) de vinaigre blanc.
2. Placer une tasse ou une tasse de voyage suffisamment grande pour contenir 415ml (14oz) d'eau sur le dessous de tasse en caoutchouc situé sur la base de la cafetière.
3. Si nécessaire, brancher la cafetière.
4. Maintenir la pression sur le bouton d'infusion jusqu'à ce qu'il s'allume en rouge et commence à clignoter. La cafetière commence à faire couler de l'eau chaude. Ensuite, l'eau s'arrête de s'écouler, le voyant continue de clignoter pendant environ 20 minutes supplémentaires, puis le reste de l'eau s'écoule.
5. Ne pas retirer la tasse de café de la base avant que le bouton d'infusion arrête de clignoter et s'éteigne complètement.
6. Une fois l'indicateur lumineux éteint, retirer prudemment la tasse pleine de la base. Jeter le mélange infusé après nettoyage.  
**MISE EN GARDE:** la tasse et son contenu seront très chauds!
7. Si un mélange d'eau et de vinaigre est utilisé, nous recommandons d'infuser trois ou quatre tasses de 415ml (14oz) d'eau après le nettoyage pour que le café garde un bon goût.

# CONDITIONS GÉNÉRALES

## Garantie limitée

RJ Brands, LLC d/b/a Chefman<sup>MD</sup> offre une garantie limitée de 1 an (la «Garantie») disponible pour les produits achetés auprès de distributeurs et revendeurs autorisés uniquement. Veuillez noter que cette Garantie est valide à partir de la date de l'achat initial et qu'elle n'est pas transférable et s'applique seulement à l'acheteur d'origine.

Cette garantie est annulée en l'absence de preuve d'achat aux États-Unis ou au Canada. Veuillez noter que cette garantie remplace toutes les autres garanties et constitue l'intégralité de l'accord entre le consommateur et Chefman<sup>MD</sup>. Tout changement des conditions de cette garantie doit être effectué par écrit et signé par un représentant Chefman<sup>MD</sup>. Aucune autre partie n'a le droit ni la capacité de modifier les conditions de cette Garantie.

Il vous sera peut-être demandé d'envoyer par courriel des photos et/ou une vidéo du problème que vous rencontrez. Cela nous permet de mieux évaluer le problème et de vous donner si possible une façon rapide de le résoudre. Des photos et/ou une vidéo peuvent également être requises pour déterminer le droit à la Garantie.

Nous vous encourageons à enregistrer votre produit. L'enregistrement peut faciliter le processus de Garantie et permet de vous informer de toutes les mises à jour et de tous les rappels pour votre produit. Pour enregistrer le produit, suivre les instructions de la page d'enregistrement de la garantie Chefman<sup>MD</sup> du guide de l'utilisateur Chefman<sup>MD</sup>. Veuillez conserver votre preuve d'achat même après l'enregistrement. Si vous ne disposez pas d'une preuve d'achat, nous pouvons annuler la garantie ou vous pouvez choisir d'utiliser la date de fabrication comme date d'achat à des fins de Garantie.

# CONDITIONS GÉNÉRALES

## Garantie limitée

### CE QUE COUVRE LA GARANTIE

- **Défauts du fabricant** – Les produits Chefman<sup>MD</sup> sont garantis contre les défauts dus aux matériaux et contre les vices de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date d'achat, quand ils sont utilisés conformément aux instructions du guide de l'utilisateur de Chefman<sup>MD</sup>. Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter le soutien à la clientèle à [support@chefman.com](mailto:support@chefman.com) pour que nous puissions vous aider.

### CE QUE NE COUVRE PAS LA GARANTIE

- **Mauvaise utilisation** – Dommages suite à une utilisation négligente ou à une mauvaise utilisation des produits, y compris, mais sans s'y limiter, les dommages qui résultent d'une utilisation avec une tension incompatible, que le produit ait été utilisé ou non avec un convertisseur ou un adaptateur. Voir les Consignes de sécurité dans le guide de l'utilisateur Chefman<sup>MD</sup> pour des informations sur l'utilisation correcte du produit.
- **Maintenance inappropriée** – Manque général d'entretien approprié. Nous vous encourageons à prendre soin de vos appareils Chefman<sup>MD</sup> pour pouvoir continuer d'en profiter. Veuillez consulter les consignes Nettoyage et entretien du guide de l'utilisateur de Chefman<sup>MD</sup> pour des informations sur une maintenance appropriée.
- **Utilisation commerciale** – Dommages qui surviennent suite à une utilisation commerciale du produit.
- **Usure normale** – Dommage ou dégradation attendus provenant de l'usage que l'on en fait avec le temps;
- **Produits modifiés** – Dommages qui surviennent suite à une modification par une entité autre que Chefman<sup>MD</sup>; retrait de la plaque signalétique.
- **Événements catastrophiques** – Dommages dus à un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
- **Perte d'intérêt** – Réclamation pour perte d'intérêt ou de plaisir.

# ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE CHEFMAN<sup>MD</sup>

## Informations nécessaires pour enregistrer le produit:



- Coordonnées
- Numéro du modèle
- Preuve d'achat (confirmation d'achat ligne, reçu, reçu de cadeau)
- Code de date
- Code d'accès

**REMARQUE:** l'étiquette illustrée ici n'est qu'un exemple.

## Comment enregistrer le produit?

Il vous suffit de remplir le formulaire d'enregistrement simple de Chefman<sup>MD</sup>.

Vous pouvez facilement accéder au formulaire de l'une des deux façons ci-dessous:

1. Se rendre sur [Chefman.com/register](https://Chefman.com/register).
2. Scanner le QR code pour accéder au site:



# ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE CHEFMAN<sup>MD</sup>

## **Pour des informations sur le produit**

Veuillez vous rendre sur [Chefman.com](http://Chefman.com).

**SAUF QUAND CELA EST REQUIS PAR LA LOI, CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS, ET CHEFMAN<sup>MD</sup> NE POURRA ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCIDENTELS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES OU LA PERTE D'UTILISATION DU PRODUIT, LA PERTE DE VENTES OU DE PROFITS OU LE RETARD OU L'ABSENCE DE PRÉVENTION DE CETTE OBLIGATION DE GARANTIE. LES RECOURS FOURNIS DANS LE PRÉSENT DOCUMENT CONSTITUENT LES RECOURS EXCLUSIFS SOUS CETTE GARANTIE, QU'ELLE REPOSE SUR UN CONTRAT, UNE INFRACTION OU AUTRE.**

Chefman<sup>MD</sup> est une marque déposée de RJ Brands, LLC.

Cooking Forward<sup>MC</sup> est une marque de commerce de RJ Brands, LLC.

# CHEFMAN<sup>MD</sup>



**CHEFMAN.COM | @MYCHEFMAN**

©CHEFMAN 2022